

Frühstücksei Woche 24: Die Fußballweltmeisterschaft - Antwortblatt

1. Die Mannschaft

- Die niederländische Nationalmannschaft hat sich leider nicht für die WM qualifiziert. Welcher Mannschaft drückst du nun die Daumen?
 - *Eigene Antworten der Schüler*
- Welche deutschen Spieler kennst du?
 - *z.B. Manuel Neuer, Jerome Boateng, Mesut Özil, Toni Kroos, Sami Khedira, Thomas Müller, Mario Gómez*
- Wer ist „Jogi“?
 - *Joachim Löw, seit 2006 der Bundestrainer.*

Finde die richtige Übersetzung und verbinde!

die Flanke → de flank

die Schwalbe → de schwalbe

der Anstoß → de aftrap

das Tor → het doel (ook: het doelpunt)

die Grätsche → de sliding

der Fallrückzieher → de omhaal

das Abseits → het buitenspel

2. Die Geschichte der WM

- In den Jahren 1942 und 1946 fand das bedeutende Turnier nicht statt. Kannst du erklären, was der Grund hierfür war?
 - *Der 2. Weltkrieg und die Folgen davon*
- Was passierte 1974?
 - *Die Bundesrepublik Deutschland gewann das Turnier mit einem 2:1-Sieg über die Niederlande im Finale. Es gab viele Niederländer, die damals ein negatives Deutschlandbild hatten und überhaupt nicht froh waren mit diesem Ergebnis!*
- Wie oft gewann Deutschland die Fußball-WM der Herren? Und wann war das? Wie oft gewann Deutschland die Fußball-WM der Herren? Und wann war das?
Recherchiert zu zweit im Netz.
 - *1954, 1974, 1990, 2014*

- 2006 wurde die WM in Deutschland organisiert. Das Motto lautete damals: „Die Welt zu Gast bei Freunden.“ Neben dem deutschen Satz gab es etwas freiere Übersetzungen in andere Sprachen. Englisch: "A time to make friends." (auf Deutsch etwa: Eine Zeit, Freundschaften zu schließen), Französisch: "Le rendez-vous de l'amitié." (auf Deutsch etwa: Das Treffen der Freundschaft), Spanisch: "El mundo entre amigos." (wortwörtlich übersetzt: die Welt unter Freunden). Denkt euch zu zweit eine schöne, freie Übersetzung ins Niederländische oder in eine andere Sprache/ in einen anderen Dialekt aus. *Eigene Antworten der Schüler*
- Welches Trikot gefällt dir am besten? Begründe deine Wahl.
 - *Eigene Antworten der Schüler*

3. Die „Erdogan-Affäre“

- Die Kommentatorin spricht davon, dass Özil und Gündogan „sich ein Eigentor geschossen“ haben? Was meint sie damit?
 - *"Sich ein Eigentor schießen" existiert außerhalb des Fußballplatzes auch als Redewendung, die verwendet wird, wenn jemand etwas Unbedachtes tut und dadurch in Schwierigkeiten gerät oder sich selbst Schaden zufügt*
- In welchem Land spielen Özil und Gündogan Vereinsfußball?
 - *England*
- Wie kommentiert Ilkay Gündogan die Aktion?
 - *Er sagt, dass die beiden Spieler hinter den Werten des DFB stehen und dass er nur aus Höflichkeit bei Erdogan war.*
- Wie wird Özils und Gündogans Treffen mit Erdogan von deutschen Politikern bewertet?
 - *Die meisten Politiker verurteilen es bzw. sind sehr kritisch. Sie betonen die Probleme, die es in der Türkei gibt.*

4. Puzzle

5. Fragen zum Text

- Wie oft wird eine Fußball-WM ausgetragen?
 - *Alle vier Jahre*
- Auf welche Gegner trifft Deutschland in der Gruppenphase?
 - *Sie müssen gegen Schweden, Mexiko und Südkorea antreten*
- Wo findet das Finalspiel der Fußball-WM 2018 statt?
 - *Moskau*
- Übersetze ins Niederländische:
 - *das Halbfinale = de halve finale, die Verlierermannschaft = het verliezende elftal, die Siegermannschaft = het winnende elftal, das Endspiel = de finale, der Pokal = de beker*